

CENTRE D'ÉTUDES ALEXANDRINES



JPA2022

ايام التراث السكندري - ١٣

13^{ES} JOURNÉES DU PATRIMOINE
ALEXANDRIN

الإسكندرية
الدُّهَاب والعوْدَة

ALLER-RETOUR
ALEXANDRIE

04-12 NOV.

MAHMOUD SAÏD

Soutenu par

Association Pays de la Loire – Alexandrie – Égypte
Association Solidarité Égypte (ASE), Genève
Bibliotheca Alexandrina
CMA-CGM
Institut français d'Égypte à Alexandrie
Institut supérieur de tourisme, hôtellerie et informatique
Lycée Français d'Alexandrie
Université Senghor

Partenaires

6 Bab Sharq
Académie arabe pour les sciences et les technologies
Assassin's Creed by Ubisoft
Association el-Madina
Association Torraha
B'sarya for art
Bibliotheca Alexandrina – Centre Écrits et Écritures
Caritas-Egypt
Centre Culturel des Jésuites
Consulat Général de France à Alexandrie
Fondation Anna Lindh
Goethe-Institut
Gouvernorat d'Alexandrie
High Dam band
Kleos
Le Plateau
Meshwar Band
Ministère de transport - Autorité générale du port d'Alexandrie
Musée des Beaux-Arts
Musée Mahmoud Saïd
Notre-Dame de la dormition
Notre-Dame de la médaille miraculeuse
Tam Gallery
Vice versa
Wekalet Behna

Avec la participation de

Ahmed Mansour
Azza Ezzat
Dalia Refaat
Emad mabrouk
Fariad Gazar
Ibrahim Ahmed
Kholoud Eissa
Mahmoud Saïd
Mina Zaki
Mohamed Adel Dessouki
Mohamed Hassan
Mohsen Shaara
Nadim Kanawati
Nermine Nezar
Paul-André Claudel
Ziad Morsi

Remerciements

Rim Hafez
Faculté des lettres français
langues appliquées

Coordinatrice des journées du patrimoine

Marwa Abdel Gawad, **CEAlex**

Conception graphique

Mahmoud Saïd
Mohamed Hamdy
Nour Nedal

بمشاركة كل من:

الدكتور / محمد عادل دسوقي
الدكتور / احمد منصور
الدكتور / محمد حسن
الدكتورة / عزة عزت
زياد مرسي
مينا ذكي
نيرمين نزار
محمود سعيد
ابراهيم احمد
داليا رفعت
عماد مبروك
نديم كنواتي
بول اندريه كلوديل
خلود عيسي
محسن شعره
فريد جزر

شكر:

الدكتورة / ريم حافظ
كلية الآداب لغة فرنسية قسم لغات تطبيقية

منسقة ايام التراث السكندري:

مروة عبد الجواد

تصميم:

محمود سعيد
محمد حمدي
نور نضال

بدعم من:

GMA-CGM
مؤسسة de la loire الاسكندرية – مصر
مؤسسة تضامن مصر- جنيف
المعهد العالي للسياحة والفنادق والحاسب الالى بالسيوف
مكتبة الاسكندرية
المعهد الفرنسي بالإسكندرية
جامعة سنجر الدولية
مدرسة اليسييه الفرنسية بالإسكندرية

شركاء الاحتفالية:

محافظة الاسكندرية
وزارة النقل- الهيئة العامة لميناء الاسكندرية
قنصلية فرنسا العامة بالإسكندرية
جامعة سنجر الدولية
مؤسسة انا ليند
الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
مكتبة الاسكندرية – قسم دراسات الخطوط
معهد جوته
كنيسة الايقونة العجايبية
كاتدرائية سيدة النياح للروم الكاثوليك الملكيين
متحف الفنون الجميلة بالإسكندرية
مركز محمود سعيد للمتاحف
6 باب شرق
مؤسسة طراحه
مؤسسة المدينة
كاريتاس مصر
مركز الجزويت الثقافي
بساريا للفنون
فرقة عكس عكاس للفنون والمسرح
فرقة كليوس المسرحية
بهنا الوكالة
البلاتوه
فرقة هاي دام
فرقة مشوار
تام جاليري
Assassin's Creed by Ubisoft



#UNIVERSITÉSENGHOR
université internationale de langue française
au service du développement africain



Date	Horaire	Événement	Titre de l'événement	Intervenant	Lieu
Vendredi 4 novembre	8H00	Parcours dans la ville	Du berceau au tombeau. Le voyage de la famille Stanny à Alexandrie	Ziad Morsi, Mina Zaki	Rendez-vous à la porte 22 du port, Quartier minet el-bassal, sur inscription : jpalex@cea.com.eg
	20H00	Lancement de la 13e édition des journées du patrimoine	Alexandrie, Aller-retour	CEAlex	Université Senghor 1 Place Ahmed Orabi, Mansheya 4e étage Entrée par la porte de l'Université
vidéo mapping et concert		High dam Band et Meshwar Band avec Emad Mabrouk			
Samedi 5 novembre	10H00	Visite	Notre-Dame de la médaille miraculeuse Notre-Dame de la dormition	Nadim Kanawati	Rendez-vous place Mancheya el-Soghayara sur inscription jpalex@cea.com.eg
	19H00	Pièce de théâtre	Les nuits d'Alexandrie	Kleos	Le Garage, Centre culturel des Jésuites 298 rue Port Saïd, Cleopatra
Dimanche 6 novembre	15H00	Parcours dans la ville	Karmouz : des parcours culturels	El Madina	Rendez-vous École Sadate - Karmouz sur inscription: jpalex@cea.com.eg
	19H00	Vernissage d'exposition	Des plans non réalisés : le développement du port d'Alexandrie sous la dynastie de Mohamed Ali	Ziad Morsi	6 Bab Sharq 6 rue Dr Ibrahim Abd El-Sayed
Conférence		Alexandrie, la porte de l'Orient : la navigation à Alexandrie au XIXe siècle (en arabe)			
Lundi 7 novembre	15H00	Conférence	« Soleils couchants derrière les ports ! Gloires incomparables des cités maritimes... » Alexandrie fin-de-siècle : pèlerinages littéraires et scénarios romanesques (en français)	Paul-André Claudel	Fondation Anna Lindh 57 rue el-Gheish sur inscription : https://forms.gle/ZqfrKDvFSqmVCnqK
	18H00	Vernissage d'exposition	Salutation alexandrine	Nermine Nezar	B'sarya 40 rue Fouad
	20H00	Conférence	Le métier d'un calligraphe africain, une beauté du continent noir (en arabe)	Mohamed Hassan	Institut français d'Égypte à Alexandrie entrée libre
Mardi 8 novembre	15H00	Conférence	Les secrets de l'histoire du port d'Alexandrie (en arabe)	Ibrahim Ahmed	Auditorium, Bibliotheca Alexandrina
	19H00	Vernissage d'exposition	Ports d'Alexandrie : de l'Antiquité jusqu'à nos jours	CEAlex	Institut français d'Égypte à Alexandrie entrée libre
	20H00	Pièce de théâtre	Pensées et confessions secrètes d'un scooter alexandrin	Vice-Versa	Institut français d'Égypte à Alexandrie entrée libre
Mercredi 9 novembre	15H00	Conférence	Le patrimoine culturel et sa préservation mondiale (en arabe)	Ahmed Mansour	Auditorium, Bibliotheca Alexandrina
	18H00	Discussion et projection d'un film	Chanson du cœur (sous-titré en français)	Sami Helmy et Mohamed Amin	Institut français d'Égypte à Alexandrie entrée libre
Jeudi 10 novembre	10H00	Visite	Musée du port d'Alexandrie		Rendez-vous à la porte 11 du port, Mosquée ibn Khaldoun sur inscription:jpalex@cea.com.eg
	15H00	Conférence	Le dictionnaire d'Ahmed Kamal pacha à la BA (en arabe)	Azza Ezzat	Auditorium, Bibliotheca Alexandrina
	18H00	1/2 Conférence	120 minutes sur la place Mancheya (en arabe)	Mohamed Adel Dessouki	Institut français d'Égypte à Alexandrie entrée libre
	20H00	Vernissage d'exposition	Un passeport	Dalia Refaat - Caritas-Egypt	Goethe-Institut
Vendredi 11 novembre	8H00	2/2 Parcours dans la ville	120 minutes sur la place Mancheya	Mohamed Adel Dessouki	Rendez-vous devant la statue de Mohamed Ali sur inscription jpalex@cea.com.eg
	18H00	Table ronde	Débat alexandrin	Alexandra Scheindler, Abdel Rehim Youssef	Le Plateau, 40 rue Fouad
	20H00	Conte musical	Sur la plage d'amour	Association Torraha	Théâtre italien, Centre culturel des Jésuites, 298 rue Port Saïd, Cleopatra
Samedi 12 novembre	11H00	Visite	Musée Mahmoud Saïd		6 rue Mohamed Pacha Said, Zizinia sur inscription: jpalex@cea.com.eg
	19H00	Vernissage d'exposition	Alexandrea ad Ægyptvm	Mahmoud Saïd	Musée des Beaux-Arts, 6 rue Menasce

التاريخ	الساعة	الحدث	عنوان الحدث	المتحدث	العنوان
الجمعة ٤ نوفمبر	٨ صباحاً	جولة سيراً علي الاقدام	من المهد الي اللحد: رحلة عائلة ستاني بالاسكندرية	زياد مرسي، مينا زكي	التجمع امام باب ٢٢ بميناء الاسكندرية،حي ميناء البصل للتسجيل: jpaalex@cea.com.eg
	٨ مساءً	انطلاقة الحدث وافتتاح النسخة الثالثة عشر من ايام التراث حفل غنائي و عرض فيديو مابينج	الاسكندرية، الذهاب والعودة	مركز الدراسات السكندرية	جامعة سنجور ١ ميدان احمد عرابي، المنشية، الدور الرابع الدخول من باب الجامعة
السبت ٥ نوفمبر	١٠ صباحاً	زيارة كنائس	كنيسة سيده الايقونة العجايبية كاتدرائية سيده النياح للروم الكاثوليك الملكيين	نديم قنواطي	التجمع في ميدان المنشية الصغري للتسجيل: jpaalex@cea.com.eg
	٧ مساءً	عرض مسرحي	ليالي الاسكندرية	فرقة كليوس المسرحية	مسرح الجراج مركز الجزويت الثقافي ٢٩٨ شارع بور سعيد كليوباترا
الأحد ٦ نوفمبر	٣ عصراً	جولة سيراً علي الاقدام	كرموز : مسارات ثقافية	مؤسسة المدينة	التجمع عند مدرسة السادات بكرموز للتسجيل: jpaalex@cea.com.eg
	٧ مساءً	معرض محاضرة باللغة العربية	خط غير مدققة: تطور ميناء الاسكندرية في عهد الاسرة العلوية الاسكندرية بوابة الشرق: الملاحه في الاسكندرية خلال القرن ال ١٩	زياد مرسي	٦ باب شرق ٦ شارع دكتور ابراهيم عبد السيد
الأثنين ٧ نوفمبر	٣ عصراً	محاضرة باللغة الفرنسية	شموس تغيب خلف الموانئ! امجاد فريدة للمدن البحرية. الاسكندرية نهاية القرن: الرحلات الادبية والسيناريوهات الرومانسية	بول اندريه كلوديل	مؤسسة انا ليند ٥٧ طريق الجيش- المنشية للحجز مسبقاً: https://forms.gle/ZqfrKDvFSqmVCnqK7
	٦ مساءً	افتتاح معرض	سلام إسكندراني	نيرمين نزار	بساريا، ٤٠ شارع فؤاد
الثلاثاء ٨ نوفمبر	٨ مساءً	محاضرة باللغة العربية	الحرافية والخطاطة الإفريقية ... من جماليات القارة السمراء	د/ محمد حسن	المعهد الفرنسي بالاسكندرية الدخول مجاني
	٣ عصراً	محاضرة باللغة العربية	اسرار تاريخ ميناء الاسكندرية	إبراهيم أحمد	قاعة الاوديتوريوم، مكتبة الاسكندرية
الأربعاء ٩ نوفمبر	٧ مساءً	افتتاح معرض	موانئ الاسكندرية : منذ العصر القديمة الي يومنا هذا	مركز الدراسات السكندرية	المعهد الفرنسي بالاسكندرية الدخول مجاني
	٨ مساءً	عرض مسرحي	الافكار والاعترافات السرية للفضة س.ع	فرقة عكس عكاس	المعهد الفرنسي بالاسكندرية الدخول مجاني
الأربعاء ٩ نوفمبر	٣ عصراً	محاضرة باللغة العربية	التراث الثقافي والحماية الدولية	د/ أحمد منصور	قاعة الاوديتوريوم، مكتبة الاسكندرية
	٦ مساءً	مناقشة وعرض فيلم	انشودة الفؤاد	سامي حلمي، محمد أمين	المعهد الفرنسي بالاسكندرية الدخول مجاني
الخميس ١٠ نوفمبر	١٠ صباحاً	زيارة متحف	متحف ميناء الاسكندرية		التجمع امام باب 11،مسجد ابن خلدون للتسجيل: jpaalex@cea.com.eg
	٣ عصراً	محاضرة باللغة العربية	قاموس احمد كمال باشا في جنبات مكتبة الاسكندرية	د/ عزة عزت	قاعة الاوديتوريوم، مكتبة الاسكندرية
الجمعة ١١ نوفمبر	٦ مساءً	٢/١ محاضرة باللغة العربية	١٢٠ دقيقة في ميدان المنشية	د/ محمد عادل دسوقي	المعهد الفرنسي بالاسكندرية الدخول مجاني
	٨ مساءً	افتتاح معرض	جواز سفر	داليا رفعت - كاريتاس مصر	معهد جوتة
الجمعة ١١ نوفمبر	٨ صباحاً	٢/٢ جولة سيراً علي الاقدام	١٢٠ دقيقة في ميدان المنشية	د/ محمد عادل دسوقي	التجمع عند تمثال محمد علي باشا ميدان المنشية للتسجيل: jpaalex@cea.com.eg
	٦ مساءً	مناقشة	جدال سكندري	الكسندرا شيندلر، عبد الرحيم يوسف	البلاطوه ٤٠ شارع فؤاد
السبت ١٢ نوفمبر	٨ مساءً	حكي غنائي	علي شط بحر الهوي	مؤسسة طراحة	المسرح الايطالي بمركز الجزويت الثقافي ٢٩٨ شارع بور سعيد كليوباترا
	١١ صباحاً	زيارة متحف	مركز محمود سعيد للمتاحف		٦ شارع محمد باشا سعيد زيزينيا للتسجيل: jpaalex@cea.com.eg
نوفمبر	٧ مساءً	افتتاح معرض	الاسكندرية بمصر	محمود سعيد	متحف الفنون الجميلة ٦ شارع منشا - محرم بك